

M A I N V I A G

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Strada Gheorghe Barițiu
(volt Malom-uca) 4. szám.

ELŐFIZETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: **WOJTICZKY GYULA**

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 180. SZ.

Vasárnap

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 AUGUSZTUS 7

Petróleumszagu háboru

Egy régi latin közmondás szerint: a szó elrepül, az írás megmarad... No és ha megmarad, mint például a Népszövetség írásbafoglalt statútumai — mi van akkor? Ugyanannyi, mintha soha le nem írták volna azokat a statútumokat. A Népszövetség alkotmányának egyik legsarkalatosabb pontja például kategorikusan leszögezi, hogy a Népszövetséghez tartozó államoknak *nem szabad háborút vívni*. Csak egyetlen eset a kivétel: ha ellenség támadna valamely tagállamra. Bolívia és Paraguay tapjai a Népszövetségnek. Annak idején mindkét állam megbízottai aláírták a valamennyi tagállamra egyformán kötelező megállapodásokat. És? ... Semmi. Bolívia és Paraguay katonái napok óta vígán ölik egymást. A Chaco-zónában ágyuk dörögnek, gépfegyverek ropognak, haldoklók sikolya hasít a levegőbe és meleg, piros embervér iszaposítja a televelény földet.

Pedig hadüzenet sem volt. Egyszerűen csak egymásnak estek a két állam fegyveresei. Lehet, hogy Bolívia és Paraguay bölcs kormányzói így okoskodnak: a Népszövetség alkotmánya tiltja a háborút, már pedig amióta világ a világ, minden háborút hadüzenet előzött meg. *Ha nincs hadüzenet, nincs háboru sem.* Hogy mégis hullanak az emberek, mint az őszi legyek? ... hja az az ő bajuk. Miért ütköznek össze a repülő bombáival, gránátokkal, srappal és a gépfegyverek golyóival? ...

De akár így, akár úgy nézzük a dolgot: Délamerikában mégis háboru van. És penetráns *petróleumszaga* van ennek a háborúnak. A Chaco-területen ugyanis — amely a két állam között már régóta vita tárgyát képezi — dus petróleummezők vannak. Ezekre a petróleummezőkre válnak a foga úgy az Amerikai Egyesült-Államoknak, mint Angliának. És mi sem kézenfekvőbb annál, minthogy Bolíviát az Egyesült-Államok, Paraguayt pedig Anglia hergelik egymás ellen szép szóval és némi kis pénzmaggal is. Ezért ömlik a vér Bolívia és Paraguay határára, noha nem volt hadüzenet a két állam között.

A győztes ország majd rátenyerel a petróleum-földekre, hogy némi kölcsönök fejében azonnyomban átengedje azokat a mögötte álló nagyhatalomnak.

Végeredményben tehát Anglia és Amerika harcol itt, — mint az utolsó évben már másfelé is annyiszor — csak hogy bolívián és paraguayi katonák vére ömlik az ő petróleumukért.

Kész program várja az új kormányt

Maniu elnökletével állapította meg a nemzeti parasztpárti elnöki tanácsa a parlamenti munka irányelveit. ~ Jövő hétre maradt a Vaida-kormány lemondása

Cuza mint korelnök megsokalta a képviselők veszekedéseit és nyugalomra inti őket

Bukarest. A nemzeti-parasztpárti elnöki tanácsa pénteken Maniu elnökletével ülést tartott és folytatta a parlament elé kerülő törvényjavaslatok megvitatását.

Az új kormány ilyenformán már teljesen készen fogja kapni a folyó ülészakban végzendő munka irányelveit és törvényjavaslatait, úgyhogy a kormányalakítás látszólagos elbizodása sem fog fennakadást okozni a parlamenti ülészak berekesztését illetően.

A Vaida-kormány, amely a választásokkal befejezte misszióját, előreláthatólag csak hétfőn fogja vissza-

adni öfelségének a megbízatását. Ugyanis

tekintettel arra, hogy szombaton egyházi ünnep van és a parlament szünetet tart, csak hétfőn fogják megválasztani a kamara és a szenátus elnökeit, így csak a törvényhozó testületek elnökeinek megválasztása után fogja benyújtani Vaida a lemondását.

Azokat a híreket, amelyek szerint a Vaida-kormány csak a felirati vita lefolytatása után nyújtja be lemondását, a kormányhoz közelálló körök megcáfolják.

Potârca igazságügyminiszter: Hogy örömet szerezzek Önnek, megnyugtatom, hogy

még ebben az évben megszavazhatja ezt a törvényt.

P. Ioanitescu: Miért semmisítették meg a liberálisok Titulescu progresszív vagyonadóját? Annak a törvénynek a keresztülvitele sok gondtól szabadította volna meg az országot.

Negura ezután a Vaslui megyei választásokról beszél, ahol állítólag egy tábornokot is megvertek.

Dr. Lupu: Azt hitték, hogy az a tábornok Cuzának a hive.

Petre Andrei: Mindenkinek megvan a becsülete, ha azt akarja, hogy mások is respektálják, úgy illenék igazat mondania.

Lupu: Nem érdekel a maga lebecsülése.

Petre Andrei: Nem vagyok farkas, aki minden kormányváltozásnál átvedlik. A liberálisok egy boxolót hoztak Vaslui-ba a választási harcba.

Cuza Gheorghe választási panasza

Negura kéri, küldjenek ki parlamenti vizsgáló bizottságot a vasluii panaszok ügyében.

Gheorghe Cuza pártja nevében csatlakozik Negura panaszaihoz, mert Vaslui-ban súlyos visszaélések történtek.

P. Andrei: Emlékszik, megkértem Önt, maradjon a megyében és személyesen ellenőrizze, mi történik. Ön nem hallgatott rám, most nincs joga itt engem vádolni.

Gh. Cuza előadja, hogy Romanban letartóztatták párthiveit, azzal az ürüggyel, hogy a vonaton nem váltották meg jegyüket, pedig nem is vonaton jöttek a városba, hanem autóbusszon. A csendőrkapitány nem akarta szabadon bocsájtani őket, noha semmivel sem tudta bizonyítani, hogy vonaton jöttek.

Calinescu alminiszter: A maga ifju barátainál revolvereket találtak.

Gh. Cuza: Csak egyetlen egy revolver volt egy ügyvédnél.

Cuza ezután regényes tónusban kezd beszélni, mire valaki tréfásan közbeszól:

(Folytatás a második oldalon.)

Kikből fog állani a kamara tisztikara?

A kormánypárti kebelében eleinte heves viták voltak a kamara elnökeinek személye körül. Azzal, hogy Popovici Mihály hajlandónak mutatkozott a párisi követséget elvállalni, elsimultak az ellentétek és egyhanguan Pop Ciceo Istvánt jelölték kamarai elnöknek. Alelnököknek Ralea, Simian, Lupescu, Mann Dumitru és Pelivan képviselőket jelölték.

Ujabb viharok a képviselőház ülésén

Bukarest. (Rador.) A kamara péntek délutáni ülésén Zelea Codreanu tiltakozik az ellen, hogy azzal vádolják, hogy Iorgáék támogatták az ő pártját a tavalyi tutovai választáson. Ő Argetoianu ellen minden eszközzel harcolt.

Beldie nemzeti-parasztpárti tiltakozik Codreanuék ama állítása ellen, hogy a nemzeti-parasztpártiak megverték Tutovában a vassárdistákat. Ennek ép az ellenkezője igaz.

Féktelen demagógia jellemzi Codreanuék agitációját.

Vasu averescanus deklarációt olvas fel, amely szerint a néppárt a szenátus megalakulását törvénytelennek tartja a községi szenátorválasztások miatt, ahol a kormány megengedte, hogy a felosztott tanácsok tagjai szavazhassanak.

Cuza is megunt a parlamenti heccet

Cuza korelnök hangsúlyozza, hogy a választások törvényesek voltak. Olyan kormánynak kellett alakulnia,

amely a súlyos problémákat megoldhassa, ehhez pedig választások voltak szükségesek. — Amikor ezt leszögezi, egyben

Kifogásolja, hogy a kamara-ban súlyos sértések, inparlamentáris kifejezések hangzottak el, ami csak lerontja a parlamentárizmust. Kéri a parlament tagjait, őrizték meg komolyságukat és respektálják ellenteleiket.

A sajtót is kéri, ne regisztrálja a sajnálatos incidenseket, mert ezzel csak a közvéleményben kelt rossz atmoszférát a parlament irányában. Végül konstatálja, hogy a kamara üléstermének rossz az akusztikája és szakértőket kell kiküldeni, hogy ezen a hibán javítsanak.

Ezután Negura liberális szólal fel a vaslui választások ügyében. Támadja Andrei nemzeti-parasztpárti képviselőt, aki legelőket ígért a parasztoknak, pedig ez tiltva van.

Petre Andrei: Nemcsak ígértem, hanem adtam is, 40 hektárt osztottam ki.

Még ez évben megszavazzák a tisztviselő-vagyonok ellenőrzéséről szóló törvényt

Negura ezután kérdezi, hogy a nemzeti parasztpárt miért nem akarja betereszteni a tisztviselők vagyonellenőrzéséről szóló törvényt. Ennek a hirdetése csak demagógia volt a párt részéről.

(Az első oldali cikkünk folytatása.)

Nem maradt el az idén sem a szokásos zsidózás

Gh. Guza: Nem beszélhetek a zsidó leprásokról

Aureliu Weiss kormánypárti: Tiltakozom e hang ellen, vonja vissza.

Cuza: Nem vonom vissza, mert a zsidók idegen testet képeznek a románságban.

Weiss: Ez a kijelentés a fokmérője az intelligenciájának. Kikérjük magunknak az ilyen hangot, amely nem való civilizált emberek közé.

Gh. Cuza: Nem állok szóba zsidóval.

Ionescu Botoșani: Nem vagyunk a vásáron, hanem a parlamentben.

Robu: Ön a zsidók védője!

Gh. Cuza: Vasluiban egy nőt félholtra vertek.

Andrei: Becsület szavára?

Gh. Cuza: Hát nem ütötték agyon, de megütötték.

Andrei: Ime! Hiszen még feljelentést nem tettek.

Cuzák és a hitleristák paktuma

Gh. Cuza tiltakozik az ellen, hogy őket azzal vádolják, mintha a nemzet ellenségeivel szövetségbe volnának. Felolvassa a Temesvárt a hitleristákkal kötött paktumot, amelynek első pontja kihangsúlyozza Románia határainak integritását. Ő intranszignens nacionalista érzésű és ezt nem szabad senkinek sem kétségbevonnia.

Egyébként Vaida intenciói ellen nincs kifogása, de a helyi hatóságok gyakran túllépték a megengedett határt. Így Vaslauban is.

Petre Andrei válaszolva az elhangzottakra, kijelenti, hogy a liberálisok és a cuzisták verekedtek Vasluiban. A liberálisok módszereit mindenki ismeri. A cuzisták vasloui balsikere pedig azzal magyarázható, hogy ott a vaskardák is jelölték és így elvettek tőlük 700 szavazatot.

Kegyelemre ajánlották a statáriális uton halálra ítélt két kecskeméti gyilkost

Budapest. (A Mai Világ tudósítójától) A kecskeméti statáriális bíróság ma hirdette ki ítéletét Lőrincz János és Szedlacsek József ügyében. Mindkettőt halálra ítélték. Annakidején megírtuk, hogy Lőrincz János és Szedlacsek József barackot mentek lopni Szakter András kertjébe. Revolvert is vittek magukkal és amikor Szakter András, a leánya és a veje társaságában rajtacsípte őket, több

szőr rálöttek Szakterre. Őt golyó találta a szerencsétlen gazdát, aki rövid kintlódás után kiszervekedett. Két lövés Szakter vejét is életveszélyesen megsebesítette. A statáriális bíróság a halálos ítélet kimondása után kegyelmi tanácsú alakult át és mindkét elítéltet kegyelemre ajánlotta a kormányzónak. Lapunk zártáig az ügyre vonatkozólag jelentés még nem érkezett.

Hetvenöt ember szörnyet halt a yokohamai gyorsvonat kisiklásánál

Londonból jelentik: Megrendítő Megrendítő vasuti katasztrófa hírének köz Tokioból. Tegnap éjszaka a Yorohito—Yokohamai gyorsvonat eddig még ki nem derített okból kisiklott és a szerelvény lezuhant a magas töltésről. A mentővonat orvosai és a segítőcsapatok csaknem egész éjszaka dolgoztak a roncsok eltakarításán.

Reggelig hatvanöt hullát és szá-

mos sulyos sebesültet emeltek ki a romok alól.

A nyomozás megállapította, hogy az egyik sinszál el volt hasadva. Nem tudják biztosan, hogy a hasadást a kisiklás okozta-e, vagy pedig az acélsín már előzőleg bűnös kezek munkája révén sérült meg és ez okozta-e a rémes katasztrófát? Jelek szólnak amellett, hogy terrorista merényletről lehet szó.

A helyszíni szemle a cukorgyári halálsorompó öre számára hozott kedvező megállapításokat

Barth őrnagyék emelték-e fel a halálsorompó zárórudját?

Cluj—Kolozsvar. Még élénk emlékezetében van az olvasó közönségnek a borzalmas katasztrófa, melynek áldozatai: Barth őrnagy, Demian biztosi igazgató, Ungár mészáros és egy soffőr voltak, akiket hazafelé tartó autójukkal elütött a Kolozsvarról kifutó gyorsvonat a cukorgyári halálsorompónál. A borzalmas katasztrófából Sorescu kapitányné menekült csak elevenen és ő azt vallotta, hogy a sorompó nem volt leeresztve. A vasuti sorompóér ezzel szemben azt állította, hogy az autós társaság erőszakkal nyitotta fel a sorompót. Az igazság megállapítására dr. Birescu vezetőügyész és Pastia vizsgálóbíró tegnap délután a helyszínen rekonstruálták az esemény lefolyását. A helyszíni megállapításnak kedvezett az idő is, mert éppen olyan zuhogó zápor volt, mint amikor a katasztrófa történt. A helyszíni megállapításnál több rendőrtiszt és vasuti mérnök is jelen volt.

A hatóság emberei egy vonatot indítottak utnak és a mozdonysemmélyzet az volt, amely a szerencsétlenség alkalmával volt a vonaton. Pastia vizsgálóbíró a mozdonyon állott, Birescu vezetőügyész pedig a

katasztrófa színhelyén. A vonat 70 kilométeres sebességgel haladt. Olariu fűtő magyarázza a vizsgálóbíróknak, hogy 200 méterről látta meg a sineken lassan áthaladó autót. A fűtő hirtelen lefékezte a vonatot, de hiába, mert az esőtől sikos sineken a vonat tovább csuszlik és csak jóval a sorompó után áll meg.

A vasuti mérnök magyarázata szerint 7 másodperc telt el attól az időponttól, amikor a fűtő észrevette az autót, — a karambolig. Az automobil, ha átlagos 30 kilométeres sebességgel haladt volna, két másodperc alatt átfutott volna a veszélyes terepen és mire a mozdony az átjáróig ért volna, az automobil már 28 méter távolságban kellett volna legyen az átjárótól. A mérnök feltevése szerint Barth őrnagyék autója nem 30, hanem 10 kilométeres sebességgel haladhatott, ami azt látszik bizonyítani, hogy előzőleg megálltak, hogy a leeresztett sorompót felemeljék, mert másképp nem képzelhető el a kezdő sebességgel való haladás.

Ez a szakértői megállapítás kedvező a vasuti sorompóerre, akinek a vizsgálóbíró előtt tett vallomását látszik igazolni.

LEGIZLETESÉBB

SÜTEMÉNYEK,

Sütemény 4 lej,
Fagylalt 5 lej.

fagylaltok, — az új „MIGNON” cukrászdában, Str. Jorga (Jókai-ucca) 5. kaphatók

Előbb győződjön meg az arany áráról és azután adja el aranyát

„Record” ékszerész

ARANYBEVÁLTÓ

Reggel 8-tól 1-ig, d. u. 3-tól 7-ig
Calea Victoriei 1.

Felemelik a cukor fogyasztási illetékét?

Bukarest. Gazdasági körökben olyan hírek terjedtek el, hogy a kormány felemeli a cukor fogyasztási illetékeit és ennek következtében a cukorárak is emelkedni fognak. Illetékes helyről nyert értesüléseink szerint ez a hír teljese alaptalan és a kormány eljárást indított majd azok ellen, akik ilyen álhírekkel nyugtalanítják a fogyasztókat.

Halálra gázolt a Simplon egy gazdát

Turnu Severin. A Simplon express Copaceni állomás mellett elütött az egyik vasuti átjárónál egy ökrös szekeret. A vonat kerekei a gazdát és ökreit halálra gázolták. A szerencsétlenséget a sorompóér hanyagsága idézte elő azzal, hogy az express áthaladásakor a sorompó nem volt leeresztve.

Uj pártot alakít Argetoianu a konverzió védelmére

Bukarest. Politikai körökben élénk megbeszélés tárgyát képezi az a körülmény, hogy Argetoianu augusztus 15-én megalakítja új pártját, melynek programját főképpen a konverzió védelme képezi.

Árviz pusztított Mandzsuriában

London. Mandzsuria középső részében és a Dzungari mentén áradások vannak. A keletkínai vasut több pontján átszalással bonyolítják le a forgalmat, mert az árviz helyenkint használhatatlanná tette a pályatestet.

Aranybevéltás

Elzálogosított ékszereket kiváltak **ORLOW** ékszerész. Főpostával szemben

SERILANA S. A.

Eddig a legolcsóbbak voltunk a piacon! Igazgatóságunk tegnapi sürgönye:

25% - 40% -ig

Ieszállította

selymeink, női és férfi szöveteink, valamint szőnyegek árát.

1 m. Crépe de Chine LEI 85. LEI

SERILANA S. A.

Calea Regele Ferdinand No. 14.

Cimtblát modernül, tartósan minden kivitelben készíti »EFA« Cluj Unió u. 6.

Statárium készül Németországban a politikai merényletekre

Hitlerék a kommunista-párt feloszlatását követelik

Berlin. (A Mai Világ tudósítójától) Ugylátszik a Papen-kormány véget akar vetni a hitlerista politikai tömeggyilkosságoknak és merényleteknek. Jól informált körökből származó értesülés szerint

egészen rövid időn belül statáriumot hirdetnek Németország területére minden politikai gyilkosságra, illetve merényletekre.

A készülő statáriális rendelkezés szerint a bíróságoknak az élet ellen intézett politikai bűncselekmények esetében feltétlenül halálbüntetést kell kiondaniok

Ugyancsak jól informált forrásból származó hír szerint Hitlerék állítólag csak abban az esetben vennék részt az új kormány alakításában, ha

biztosítandók számukra a kancellári méltóságot, továbbá a birodalmi belügyi, munkaügyi és egy gazdasági minisztérium vezetését. Hitlerék ezenkívül ragaszkodnak ahhoz a követelésükhöz is, hogy oszlassák fel a kommunista pártot és semmisítsék meg a 89 kommunista mandátumot.

A készülő statáriális rendelkezések

ellenére Németországnak csaknem minden fontosabb városában tovább folynak a terrorcselekmények. A Hitler párthoz tartozó rohamosztagok emberei Berlin különböző kerületeiben

megtámadtak több embert és súlyosan bántalmazták őket.

Ujra vér folyt Lipcsében, Hannoverben, Hamburgban, Dorthmundban és Düsseldorfban is. Az összecsapásoknak a tegnapi nap folyamán 7 halálos és több súlyos sebesült áldozata van.

Az acéltröszt nem fizet osztalékot

Londoni jelentés szerint Amerika, sőt a világ egyik legnagyobb vállalkozása az amerikai Bethlehem Steel Corp. elsőbbségi részvényei után, az idén nem fizet osztalékot. A vállalat elmúlt évi mérlegét 4 millió 600 ezer dollár veszteséggel zárta.

BETILTOTTÁK Bécsben az Uj Olaszország című film előadását

BÉCS. A városi tanács az Uj Olaszország c. film előadásait politikai okokból betiltotta. A tanácsi indoklás szerint ugyan a betiltás azért következett be, mert a mozik Ausztriában ma existenciájukért élet-halál harcot vívnak s így nem költhetnek pénzt olasz propagandafilmekre, amelyek Mussolinit és az olasz újjáépítés művét dicsőítik, de nyilvánvaló a betiltás jellege, mivel Bécsben a városi tanács szociáldemokrata.

Tüdővészre hajlamos leányok: menjetek férjhez!

London. Bardswell, a közegészségügyi hivatal főnökhelyettese a tüdővészellenes kongresszuson előadást tartott, amelyben statisztikai adatokkal mutatta ki, hogy a 15-25 év közötti nők körében jelentkező tüdővész esetek tulnyomó nagy százalékra hajadonokra esik. Szerinte a házasság igen hatásos tüdővészellenes biztosíték. Az orvos az okot a kereső nők egészségtelen és megerőltető életmódjában, rendetlen étkezésben, pihenés és szabad levegő hiányában és éjszakai mulatozások tulhajtásában keresi.

Finn diákok szimpáthia tüntetése Nurmi mellett

London Helsinki-ben a diákság folytatja Nurmi melletti szimpáthia tüntetéseit. A tüntető menetek élén zenekarok haladnak s a tömeg Nurmit élteti. — A Losangelesben starthoz nem engedett finn csodafutóval szembeni magatartás miatt a finn diákok még mindig követelik a finn atléták leállítását az olimpiászon.

Poloskahalál!

Biztos hatásu, üvegje
25 Lei, kapható

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Motilor 2 a

megyeházzal szemben :-:

Terrorista szervezet leplezett le és fogott el az indiai angol rendőrség

London. Rangpur bengáliai városban a rendőrség rajtaütésszerűen elfogta egy messze szétágazó terroristaszervezet 115 tagját. A terroristák nacionalista diákok. — Legtöbbjükre halálos ítélet vár.

Az orthopéd kórház alkalmazottjai ebben az évben még nem kaptak fizetést

Cluj—Kolozsvár. A Mai Világ már több ízben írt arról a lehetetlen állapotról, melybe a kolozsvári klinikák és más közegészségügyi intézetek kerültek az anyagi eszközök hiánya miatt.

Mint most újabban értesülünk, az Orthopéd-kórház munkásai már 8 hónap óta nem kapták meg fizetésüket.

Ezeknek az embereknek a munkája pedig a sok szerencsétlen nyomorék embertársunk életének elviselhetőbbé tétele szempontjából felette fontos és megérdemli, hogy az ő életüket, a munkájukat igénybevevő állam ne tegye elviselhetetlenné.

Felhívjuk erre az egészségügyi miniszter ur figyelmét s várjuk sürgős intézkedését.

HA NEM FÉL ŐN



az igazságtól jószólással velem! Küldje postán aláírását és születési évét, megmondom Önnek multját, jelenjét és jövőjét.

Utbaigazítom minden bonyolult ügyében: üzleti, per, házasság, szerelem, válás,

stb. biztos kibontakozáshoz vezetem. Cimezze: **Psychografologa Autorizată Cluj, Cal. Feleacului 8.** Mellékeljen 45 lej postabélyeget

Intim látogatás közben szívszélhűdést kapott és meghalt egy kolozsvári mérnök

Cluj—Kolozsvár. Nagy riadalom színhelye volt csütörtökről péntekre virradó éjjel a Fellegvári-ut 36 számú házban Hapkó Irén magános nő lakása. Egyik barátja, Biró István CFR mérnök volt a lánynál bizalmas látogatóban. Néhány perc múlva a legmeghittebb társalgás közben a mérnök felugrott, szívéhez kapott, majd száján véres hab tört ki és visszaesett. A leány ijedten rohant ki az utcára és a rendőrrel a mentőkért telefonáltatott.

Néhány perc múlva megérkeztek a mentők és dr. Mohai mentőorvos kámforinjekciót adott az eszméletlen férfinak, aki ezután magához tért, de rövid idő múlva ismét rosszul lett és rövid haláltusa után kiszerveit.

A kiszállott orvosrendőri bizottság a halál valószínű okául szívszélhűdést állapított meg. Mindazáltal a hullát beszállították a bonctani intézetbe és a rendőrség bevezette a nyomozást.

A legujabb olimpiai eredmények

Losangeles. Az olimpiászon a hármasugrást a japán Nambu nyerte 15 m. 78 cm. új olimpiai és világrekorddal.

Második lett a svéd Svensson 15 m. 32 cm., harmadik a japán Oshina 15 m. 12 cm., negyedik az ir Fritzergeralde 15 m. 01 cm., ötödik a holland Peters 14 m. 93 cm., hatodik az amerikai Third 14 m. 88 cm.

A magyar Bácsalmási 14 m. 83 cm. ugrásával helyezetlen.

A nyolcvan méteres női gátfutás olimpiai bajnoka az amerikai Dirdicsen lett 11.7 új olimpiai és világrekorddal.

Második az amerikai Hall 11.7 mp., harmadik a délafrikai Clark, negyedik az amerikai Shaller.

A gerelyvetés olimpiai bajnoka a favorit Järvinen lett 72 m. 71 cm. dobásával, új olimpiai rekorddal.

Második lett a szintén finn Sippala 69 m. 80 cm., harmadik a finn Penttilä 68 m. 70 cm., negyedik a német Weimann 68 m. 18 cm., ötödik az amerikai Bartlett 64 m. 40 cm., hatodik az amerikai Churchill 63 m. 24 cm.

Az 1550 m. síkfutásban olimpiai bajnok lett az olasz Beciali 3 p. 51.2 mp új olimpiai rekordjával.

Második az angol Cornes 3 p. 52.2 mp., harmadik a kanadai Edwards 3 p. 52.2 mp., negyedik az amerikai Cunningham 3 p. 53.6 mp., ötödik a svéd Niels, hatodik az amerikai Hallowell.

A 100 km. országúti kerékpárverseny győztese az olasz Pavezi 2 óra 28 perc 05 mp. Második az olasz Legato, harmadik a svéd Britz, negyedik az olasz Ulmo, ötödik a svéd Sorensen, hatodik az angol Southouse.

Hoover elmondandó beszédeig Amerikában beszüntetnek minden besszmanővert

Londonból jelentik: A newyorki Wall-Street áremelkedéseivel kapcsolatban úgy hírlik, hogy a Federal Reserve Board két nagy tőzsdei beszecsportot írábirt arra, hogy Hoover elnök beszédének elmondásáig, augusztus 11-ig függeszsenek fel minden besszmanővert. Erre egyes nagyipari konferenciák, amelyeknek vezetői amerikai kormánykörökhöz közel állnak, konferenciáikat vásároltak össze. Az áru-

piacokon észlelt operációk is a Hoover-akcióval állanak összefüggésben. A Reconstruction Finance rendelkezésére álló eszközöket a buzaárak alátámasztására fogják felhasználni. Ezzel magyarázható az is, hogy a hatóságok erélyel léptek fel a chicagói tőzsde vezetősége ellen, amely a terveknek eleinte nem kellő mértékben parirozott.

Hi. dessen a „MAI VILAG“-ban.

Női ruha 40 férfiolőny 70 trensőköt, **EXPRESS** festőgyár Cluj Nagyszamos felőlőt 60 lelert tisztít vegyileg az **EXPRESS** ucca 14. Postaküldeményt pontosan eszközöl. Fióküzlet Edison mozival szemben.

NYUGDIJAS-VILÁG

333

Három egyforma szám. Összetéve háromszázharminchármat jelent. — Nyugdíjas értelemben 333 lei nyugdíj. Ennyit kap nem egy, hanem három hónapra egy 15 évet az állami bányában szolgált, s a világháborúban hősihalált halt bányász 3 tagu hátramaradott családja.

Vagyis: ebből az összegből egy óra 111 lei, egy napra 3 lei és 70 bani esik. Ez a három személy: anya és 2 gyermeke között elosztva, egy személyre esik napi 1 lei 23 bani. Azaz, hogy esne, ha ezt is megkapták. De szegény Forrai Jánosról a beszerzei adm. financiara és az óradnai adóhivatal ebben az évben teljesen megfélemedtek, mert ma, augusztus 6-ig, erre az évre még egy banit sem kapott.

Forrai Jánosné Óradnáról jött be Kolozsvárra a „Mai Világ“ szerkesztőségébe. Elsírta itt panaszát. Meghallgattuk, megírtuk és adresszáljuk a beszerzei pénzügyigazgató címére. De ne higgye senki, hogy ez csak egy eset. Forrai Jánosné nagyon sok van, Kolozsváron, Nagyváradon, Szatmáron és Romániának minden városában és falujában.

Ez nemcsak a hadinyugdíjasok, de a többi vidéki állami nyugdíjasok sorsa is — a mienkkel együtt — szájalomraméltó.

Számtalan esetet tudunk, amikor az illetékes adóhivatal székhelyétől 20—25 km.-re lakó nyugdíjas ötször-hatszor teszi meg az utat eredménytelenül, mert nem képes nyugdíjához hozzájutni.

Ezen a türethetetlen állapoton végre már segíteni kell! És reméljük, hogy a jelenlegi kormány ennek is módját fogja ejteni, esetleg a nyugdíjak posta útjánai kézbesítése által.

Helyreigazítás

Tegnap számunkban sajtóhiba folytán a nyugdíjkönyvek számfeltesének ideje május 10—15 lett közzéve augusztus helyett.

Tehát a könyvek a következő sorrendben adandók be:

augusztus 10 én: A B. C. D.
 „ 11 én: E F. G. H. I. J. K.
 „ 12 én: L M. N. O P.
 „ 13 én: R S. T. U. V. Z.

kezdőbetűsök.

Ismételjük: a sorrend szigoruan betartandó!

ABC

utasok részére

A: Ha Budapesre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

APRÓHIRDETÉSEK Az égő ház litka

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Két kicsi szoba és konyha olcsón kiadó Cim: Erzsébet fürdő udvarán

Borbély üzlet kiadó aug. 5-re azonnal (Csermalom) u. 14

Eladó sarokház belvárosban üzlet-helyiségekkel, kétszoba konyhás lakás Trefort u 20 296.000

Keresek szeptember esetleg október elsejére a belváros közelében egy szoba, konyhás lakást, címetek „pontos fizető“ jellegre a „Dante“ kölcsönkönyvtárba kérek

Kisebb és nagyobb 2 szoba konyha kiadó augusztus 1-re. Arpad-ut 36.

Három szobás komfortos lakás G. Bariju 16 szám alatt aug. elsejére kiadó. Értekezni az udvarban.

Kiadó szép 4 szobás lakás mellékhe-lyiségekkel Bethlen-u. 9a.

Kiadó két szoba és egy szoba konyhával vagy anélkül. Calea Moșilor 45.

Egy szoba konyha kiadó, augusztus 1-re kiadó Apor u 9.

Egy szoba konyha, speiz, kiadó. Str. Uzina Electrica 13. (Sporttelep mellett.)

Külön telekkel szoba, konyha, háromhavi bér előre, 700 lejért kiadó. Strada Petru Rareș 75.

ADÁS-VÉTEL

Aranyért legtöbbet fizet ORA-KIRÁLY Széchenyi tér 11.

Schidlof spanyol, angol, német, olasz, román nyelvtan, kereskedelmi levelezés, Baedeker Konstantinápoly stb. Könyv postamaron: Szentlélek-utca 2., kapualatt balra, Délután.

Eladó használt pléhfedél alapdeszkázattal. Str. Radu 1.

Bösendorfer zongora, jó karban, olcsón eladó. Malom-u. 28.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb árral „Orlow“-nál. Főpostával szemben.

Párnák montirozását elvállalom. Darabonként 60 lei.

Kövespad u. 14. (hátsó lakás.)
 Eladó ház, Szoba és konyhából álló új ház 10 évi adómentességgel, Str. Petru Rareș 75.

Legmegbízhatóbb aranybeváltás Bolder ékszerésznél, Malom-u 2

LEVELEZÉS

Un Domn sau Dnă membru in societ. Internațională de corespondență particulară Washington U. S. A. Vreiu inscrierea mea in acea societate rog lamurirea. La redacția ziarului rog răspuns sub „L. C.“

Özv. nyugdíjas asszonyok. Ki volna hajlandó nyugdíjas asszonnyal társulni kevés pénzzel privát kosziadáshoz. cim a kiadóban

A PARK szanatórium

gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
 Pedikűr, massage 15 lej.

Rendelje meg a „Mai Világ“-ot!

Hirdessen a Mai Világban

42 éves, érettségizett nőtle perfect román, magyar, szerény díjazásért irodai, portár, tisztartó (logofát) állást keres. Cim: Pokol Aurel str. N. Iorga No. 6 (Szabó üzletben)

KÜLÖNFÉLÉK

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Uriszabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Egy jobb tíu órás és ékszerész tanulónak azonnal felvétetik „Record“ ékszerész. Calea Bictoriei 1

TORDAI rizlingbor kivitelre 12 lej „Vadászkürt“ (vált Györke-vendéglőben Óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 20 lej.

Malom ucca elején szép nagy üzlet-helység kiadó. Cim a kiadóban.

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetői állást keres Leveleket „Reprezentatív külső“ jellegre a Kiadóba kér.

Három éves magas, törpe rózsák, szalviák, petoniák, pelárgoniák, begoniák, lobéliák, verbénák, mindenféle növények kiültetése díjtalan. Koszorúk, csokrok, vágott virágok, kertifenyők pálmák, legolcsóbban Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu (Rákoczy-ut) 13—15. Telefon 730

Gépjáruozást, plüsszirozást olcsó árral készít Széchenyi tér 23 ajtó 3.

Figyelem! Dávid Ferenc uccai ócska ruha üzletemet Széchenyi tér 31 alá helyeztem át.

ALKALMAZÁS

NYOMDAI AKVIZITÓRT keres a „MAI VILÁG“, azonnali alkalmazással.

Gyermektelen házaspár házmaster állást keres viz és villanyyszerelő a Cim a kiadóba

Molnársegéd, fiatal, nőtle, bárhova ajánlkozik szakmájában. Jara jud. Turda. Benedek Béla.

Technikus nő, ki minden munkát ért (kaucsoq, arany, danubia) állást keres. — Ajánlatokat a kiadóba „Technikus“ jellegre

Mosást vállalom. Házhoz is megyek. Tóthné, Deák Ferenc-utca 26.

Beteg tásakat keresek egy gyógyszer megvételére amely külső vagy belső betegségeket s-kerrel gyógyít. Címek beadhatók (óvár) Ipartestület ház. hölgyfodrász üzlet.

Vidéki nagyobb város legforgalmasabb főterén legmodernebb igényekkel felszerelt hentes és mészáros üzlet több évi bérlettel együtt más foglalkozás miatt olcsóo átadó. Globus iroda Főter 76 Tg. Mureș

Egy jócsaládból való megbízható, kizárólag tisztességes multu, fiatal leány kerestetik vidéki városba élelmiszerüzletbe kiszolgálásra. Előnyben egy árva amely családiás elbánásban részesülne. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít,

Üvegfal 5x5 méteres eladó. Értekezni Egyetem u 3. a, templom mellett.

— Birtokok? kérdezte Treumann és ugy nézett a hercegnőre, mintha nem akarná elhinni, hogy az ő szá-jából származik e kijelentés.

— Igen, birtokok. Vagy azt hiszi, hogy letörök a koronánk, ha egy darabot eladunk belőlük?

— De hiszen ez lehetetlen!
 — Ma estig gondolkozási időt adok magának. Vagy beszerzi az automobilt, vagy pedig mehet.

Treumann mélyen meghajolt:
 — Ahogyan parancsolja, fenség — mondta.

— Mégegyszer a lelkére kötöm azt a dolgot a kocsiival...

— Igenis!
 — Figyelmeztetem, hogy kenyeré-játszik.

— Igenis!
 Az öreg sarkonfordult és elhagyta a szobát.

Az ajtót becsapta maga után. Ebben a pillanatban valaki tap-solni kezdett.

A hercegnő riadtan fordult meg. Botticelli-Delavaret látta, aki most lépett ki a függöny mögöl, ahol el-rejtőzködve hallotta az egész be-szélgetést.

— Gratulálok, Jozefin, — mondta az egykori táncosnőnek, aki termé-szetesen nem volt azonos a clarin-geni hercegisasszonnyal, mert hi-szen mindenféle ravaszsággal és ár-mánykodással férközött be a kas-télyba, gaz barátja, Botticelli segít-ségével.

— Brávó, Jozefin, — folytatta Botticelli, — ezt remekül csináltad Olyan vagy, mint egy valóságos hercegnő. Így kell banni a szolgál-népséggel, amely nem hajlandó tel-jesíteni az urnő parancsait.

— Jól csináltam? — kérdezte az ál-hercegnő.

— Mondom, hogy remekül. Egy igazi hercegnő sem csinálhatná jobban,

Hiszen nagyszerű tanítómesterem volt a személyedben, — mondja Jozefin.

— Mesteri munka volt, — mondta Botticelli. — Sajnálom, hogy már régebben nem ismerkedtünk meg. Sok szép munkát csinálhattunk volna már együtt. Nem gondolod?

— Jó lett volna...
 — Ezentul?
 — Mindig együtt leszünk...
 — Még nagy feladatok várnak ránk.

— Igen. Meg kell kaparitanunk az örökséget.

— Ez az öreg Treumann az utamban van. Ugy érzem, mintha sejtene valamit.

— Nem kell félni tőle. Ugyan ki hisz egy öreg szolgának, ha gyanut fog. Egyszerűen rámondjuk majd, hogy bolond. Bár már a kezeink tenne a pénz. Sok az a hat hét, amíg a végrendeletet kinyitják.

— Bizony sok!
 — Nem marad más hátra, mint türelemmel várakozni.

— Nem tehetünk egyebet.
 — És aztán?

— Majd meglátjuk, — mondta Botticelli mosolyogva. De többé nem hagyjuk el egymást, Nagyon szépen és stílusosan tudunk együtt dol-gozni.

Az olasz egyre hevesebben udva-rolt Jozefinnak.

— Az a nő vagy, — mondta, aki megőrjít engem. Élvezzük együtt az életünket.

(Folytatjuk.)

HIREK

Elkelnek közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)

Telefonszám 21.

Felelős szerkesztő: HIDVEGI A. LAJOS

— **Időjárás.** Budapestről jelentik: A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint zivataros ésős idő várható erős fölmelegedéssel.

— **Inspekciós gyógszertárak.** A gyógszertárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 augusztus 1-től: Dr. Kohn Piata Unirii 9, Somlea Cal. Reg. Ferd. 32, dr. Cseresznyés Str. Marechal Foch 22.

— **Nyolc millió dollárt keresett egy év alatt Chaplin.** A lapok megszerezték Chaplin adóvallomási ívét, amelyből kiderül, hogy a filmszínésznek saját bevallása szerint is nyolc millió dollár jövedelme volt az elmúlt évben.

— **Szeptemberben lesz az új békekongresszus.** Bécsből jelentik: A nemzetközi békeiroda szeptember 4-től 9-ig rendezi meg az osztrák fővárosban a XXIX. nemzetközi békekongresszust. Hogy az emberek mennyire nem sajnálják a hiábavaló fáradságot...!

— **Tífuszjárvány pusztít az amerikai frontharcosok táborában.** Newyorkból jelentik: A lapok szerint a frontharcosok johnstowni táborában állandóan nő a tífusz megbetegedések száma. A veteránok most vesztégyár alatt vannak. Ugy hírlik, hogy Waters a frontharcosok vezetője az Egyesült Államok mind a 48 államában egy-egy frontharcostábor alakítására készül.

— **Ócska autók versenye.** Londonból jelentik: A Brooklands versenypályán „ócskavas - autóversenyt” tartottak, amelyen kizárólag husz évnél huzamosabb idő óta használatban levő kocsik indulhattak. Győztes lett a versenyben egy 1902-es Woleseley kocsit tulajdonosa, aki autóját az utolsó másfél évtizedben tyukketrecnek használta s csak a verseny kedvéért hozta rendbe.

— **A chicagói főpolgármester európai tanulmányúton.** Berlinből jelentik: Cermak chicagói főpolgármester félévi tartózkodásra Európába érkezett a Bremen óceánjáró gőzösön. Előbb Karlsbadba utazik üdülésre, majd Németországban, Ausztriában és Olaszországban fog tenni tanulmányutakat a forgalom és a közigazgatás tanulmányozása céljából.

— **Uj Hollywoodot szervez Svédországban Greta Garbó.** Stokholmból jelentik: A jövő hétre várják a svéd fővárosba Greta Garbót, aki hír szerint meg akarja vásárolni az Aengsholmen szigeten Kreuger híres tündérvárát, ahol meg fogja teremteni az északi Hollywoodot. A rövidesen árverésre kerülő palotát a filmstár fivére már megtekintette abból a célból, hogy nővéreinek referálhasson.

— **Hirlaplörök ostroma Pickard professzor ellen.** Zürichből jelentik: Százszámra gyűltek össze Zürichbe nemzetközi laptudósítók, fényképészek, moziíróporterek stb., akik állandóan ostrom alatt tartják Pickard professzort, a neves sztratoszféraparlót, küszöbön álló startja előtt. A légi ut iránt érdeklődés tetőpontra hágott.

— **Epe- és májbetegségeknel,** epekö és sárgaság eseteiben a természetes FERENC JÓZSEF keserűviz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti.

— **A tekéző sportszövetség hírei.** Csütörtök este tartotta az ujonnan szervezett KAC tekéző csapat a gyakorló óráit és fiatal ambíciós gárdája a legnagyobb igyekezettel sportol. Rövid időn belül akcióképes és mérkőzéseket tart. A régi gárda több tagja szeretettel segítette az ifjúság trenirozásában. — Vasárnap a Napraforgó és Pálma tartja az Orosz-pályán d. u. 4 órakor revánsát zászlócserevel — 8 án, hétfőn Solid és Avran J. csapatok revánsot tartanak az Orosz-pályán. — Uj pályák épülnek a szövetségi méretek szerint Egeres községben és az egeresi gipszgyárnál, valamint a villanytelepen is. A pályák előnyeit a gyárak vezetősége felismerte és rendszeresíti. Ezzel szociális célt is szolgálnak, mert munkásaiknak szórakozási alkalmat nyújtanak. — Petrozsényben az altisztikörben világvárosi méretű kettőspálya épült szövetségi méretre és azt üzembe is helyezték. Tisztviselők és munkások százai nyernek naponta szórakozást. — Hétfőn d. u. 3 órától a kolozsvári nők tekéző órái tartanak meg a KAC-féle Kovács-pályán. Tréner rendelkezésre áll.

— **Betörők fosztották 'ki a Heltai utcai Fried féle trafikot.** Tegnap éjjel a Heltai-utca 5 szám alatti házban levő Fried Lajos tulajdonát képező trafikba ismeretlen tettesek betörték és 5000 lei értékű dohányt és cigarettát raboltak el. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— **Néhai Klein Jakab sirmélek avatása** a zsidó kisiparosok és a kolozsvári munkásszervezetek részvételével f. hó 7-én, vasárnap d. e. 11 órakor ünnepélyes keretek között történik. Klein az 1918—20 években a kolozsvári munkásszervezetek titkára, vezetője és az imperiumváltozás idejében társadalmi mozgalmaink jelentős tényezője volt. Klein munkásságát és érdemeit a munkásszervezetek részéről Hoffer Géza, a Munkás Ujság szerkesztője méltatja. Ezen alkalommal a Főterei Layda cukrászdától a zsidótemetőbe fél 11 órakor autóbusz indul.

— **Szász Károly cipésmestert a törvényszék betöréses lopásért 26 havi fogházra ítélte.** Elsőnek adott hirt a „Mai Világ” arról a betörésről, melyet Gellner Ilona urinő Kőkeri-utcai lakásában követtek el, ahonnan mintegy 50 ezer lei értékű ruhaneműt loptak. A rendőrség a tettest Szász Károly rovottmultu cipésmester személyében hamarosan elfogta és átadta az ügyészségnek. Tegnap tárgyalta ezt az ügyet a törvényszék és Colfescu táblabíró ügyész vádbeszéde és a védelem meghallgatása után Szász Károlyt, mint visszaeső bűnöst 2 évi és 2 hónapi fogházra ítélte. Szász Károly az ítélet ellen védője útján fellebbezést jelentett be, míg az ügyész az ítéletben megnyugodott.

— **„Nők Színháza” Párisban.** Párisból jelentik: Megalakult a Studio Feminin, a „Nők Színháza”, amely kizárólag nőket fog alkalmazni s férfiakat semmilyen feladatra sem fogad fel. A színrekerülő darabokat nők írják s a rendezés munkája is az övék lesz. Az új színház igazgatósága azt akarja dokumentálni, hogy igazságtalanság volt, hogy a nők eddig csak mint színészek érvényesültek. Most már csak néhány mesterműre volna szükség, amelyet nők írtak. A pillanatnyi zavaron úgy igyekeznek segíteni, hogy pályázatot írtak ki szeptember 15-iki lejárattal szindarabra, amellyel azután meg fogják nyitni a tél elején a Studio Féminint.

SZÍNHÁZ ÉS FILM

MAGYAR SZÍNHÁZ heti műsora:

Szombaton este 11 órakor: Vidám pikáns kabaré. Szigoruan csak felnőtteknek. Ezenkívül: Tombola-est. (Egy felvonásos pikáns darabok: Mit járkálsz meztele-nül? Magánszámok, táncok. — Előadás végén tombola, 50 értékes nyeremény-tárggyal, Főnyeremény: Várkonyi Mihálynak kolozsvári Szeszák Ferenc által mintázott életnagyságu mellszobra, bármely f uri szalon díszre. Nagyon olcsó nyári mozi-helyárak. Minden jegy mellé jár egy ingyen tombola jegy. Aki ezenkívül akar tombolajegyet, 10 lejért vehet a pénztárnál. — Sorozatszám: 269.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Jó gyermekek ünnepe színházaan. Ihász Aladár bácsi meséi. (Kacagató tréfák. Gyermekeknek való mókák, dalok, táncok. Minden gyermek ajándékot kap. Micky-Maus képek. A szülők jegyváltáskor

közöljék a pénztárnál gyermekeik hibáját, hogy a színpadon jóra oktathassa őket Aladár bácsi. Példátlanul olcsó helyárak. Legdrágább jegy 20 lej. Sorozatszám 270.)

Vasárnap este 11-kor: Vidám pikáns kabaré szigoruan csak felnőtteknek. Ezenkívül Tombola-est, új, nagyértékű nyeremény-tárggyal. (Mit járkálsz meztele-nül? stb. Nagyon olcsó, nyári mozi-helyárak. Minden jegy mellé ingyen ad a pénztár egy tombola jegyet. Főnyeremény egy nagy besszarábiai kézi szövésű mintázott szalonsz nyeg. Sorozatszám 271.

Szinkör Mozgó heti műsora:

Augusztus hó 6 szombat és vasárnap d. u. fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor szenzációs, hangos premier: Szerelmem parancsra. Németül beszélő éneklő, vidám és finoman pikáns történet 8 felvonásban. A főszerepekben: Olga Tschehowa, Tala Birell, Hans Junkermann Johannes Riemann, Hangos Miky-Maus burlesc. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

Építőmunkás Mozgó műsora:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: A honvágy. Megható dráma, az orosz emigránsok életéből, 8 fejezetben. — Főszerepekben: Mady Christians Livio Pawanelli és Wilhelm Diterle. Műsor előtt a legújabb híradó. Hétfőn szerdán 6 és 8 órai kezdettel: A honvágy, orosz dráma

Opera mozgó

Munkanélküliek

Németül beszélő hangos vigjáték

Főszereplők:

Pat & Patachon

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön repülő és segély bélyeg
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 világsoda, egyszerre 22 felvonásban

Vérivók

Franciául beszélő hangos filmremek Afrika életéből 11 felvonásban

Ezenkívül: Lehár F. operettje után

Mosoly országa

Operett 12 felvonásban, német párbeszédekkel

Főszereplők: Richard Tauber és Hella Kürthy, Margit Suchy.

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10
Attrakciós premiére

Szerelmem, parancsra

Finom, pikáns szerelmi történet Olga Tschehova, Johannes Riemann, Hans Junkermann és Tala Birell a főszerepekben. Kacagató MIKY-MAUS burlesc
Helyárak: 10, 20 és 30 lei

Maradékok és visszamaradt nyári áruk minden elképzelhető olcsó árban

A. B. C.-ben

Strada Neculcea (v. Korniss-ucco) 1.

BEJÁRAT A KAPU ALATT

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 133
Fiókok: Strada Barițiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 112.

Veronállal megmérgezte magát egy kolozsvári urileány

Cluj—Kolozsvár. Filep Ida 20 éves kolozsvári urileány szülei lakásán eddig még ismeretlen okból kifolyólag veronállal megmérgezte magát. Az öngyilkos urileányt, akinek állapota igen súlyos, a mentők a klinikára szállították.

Ujabb hírek az olimpiásról

Budapest. Losangelesben az olimpiás pentatlon számában az uszás után Somfay 9-ik, Petneházy 13-ik és Benkő 16-ik helyen áll. A dekaton 100 m. síkfutását Bácsalmási 12 másodperccel, az összes résztvevők közül leggyengébb idővel abszolválta.

Losangelesben a női törvívásban bajnok Preiss osztrák 8 győzelem, 1 vereség, 27 kapott tuss, második Cuines angol 8 győzelem, 1 vereség, 29 tuss, harmadik Bogen Erna magyar 7 győzelem, 2 vereség, 30 tuss, negyedik Adam belga, ötödik Helena Mayeri német, hatodik De Boer holland.

A görög-római birkózásban a könnyűsúlyban Sperling német pontozással legyőzi Malperg svédet. Gossi olasz tussolja Reini finnt. Középsúlyban Johanssen svéd tussolja Zombori Gyula magyart. Kétheteszt pedig pontozással győz Calegatti olasz felett. Középsúlyban Fődeák német győz pontozással Cadier svéd fölött. Nehézsúlyban Gehring német győz pontozással Doratti olaszon, Westerkreend svéd pedig Urban csehn. A kisnehézsúlyban Urban svéd pontozással legyőzi Pellinen finnt.

A jövőhéten indul Piccard a sztratoszférába

Zürich. Piccard professzor startját a jövő hét második felére várják. A sztratoszférarepülők célja nem rekorddöntés, hanem tudományos mérések végzése. A ballon gondolatában ezúttal magukkal visznek egy rövidhullámú rádióleadóállomást is, továbbá turista felszerelést és arra az esetre, ha újra a magashegységben valahol érnének földet.

Több ezer embert tett hajléktalanná az indiai áradás

London. A hátsóindiai Rangoon környékén hatalmas áradások pusztítanak. Több ezer a hajléktalankok száma. Hatvan ember életét veszítette az árterületen.

A ZUGAI

Sörkertben 1 pohár sör 7 lei

A KORONA

vendéglőben

mindennap frissen csapolt azugai sör van
Tulajdonos: ESZTEGÁR

Eredeti külföldi modellek raktáron aklakítások olcsón és gyorsan készülnek az

AIDA Moskovits kalapszalomban

Reg. Ferd. 3. Udvarban

Hitler terroristákkal egészíti ki a rendőrséget a német belügyminiszter

Berlin. Gayl báró birodalmi kancellárhelyettes, a belügyminiszternél ma Braunschweig, Mecklenburg-Schwerin és Oldenburg miniszterelnökeinek részvételével értekezlet volt, amelyen a kisegítő rendőrség kérdését tárgyalták meg. A karhatalomba beosztott új elemek a nemzeti szocialista táborból kerültek ki, de szolgálatban nem politizálhatnak. Kisegítői működésük megszűnik, míhelyt a régi létszámú karhatalom elég erős lesz a pártberek megszervezett összecsapásainak megakadályozására.

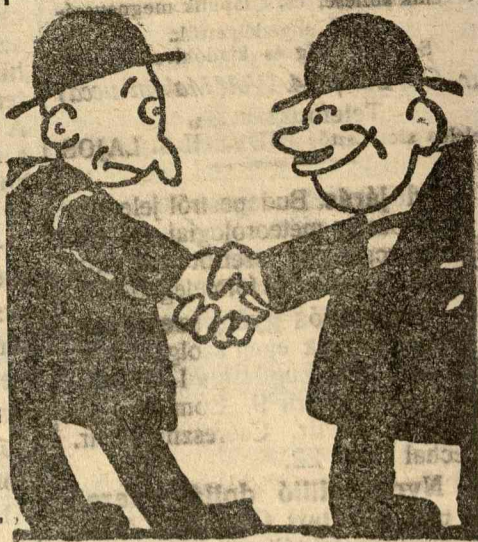
A bajor néppárt Hitler ellen

Berlin. A bajor néppárt nem óhajtja elősegíteni a nemzeti szocialista politikusok miniszteri tárcákhoz jutását.

Ujabb politikai merényletek

Berlin. Keletporoszországban, továbbá Chemnitzben és Beuthenben újabb összetűzések voltak a politikai ellenfelek között. A veszteséglistán egy halott és hetven sebesült szerepel.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a háboruzó Bolivia és Paraguay kormányai mit fognak válaszolni a Népszövetségnek arra a kérdésére, hogy hogyan kezdődött a háboru? — Erre az alábbi történet adja meg a választ: A gyerekszobában a gyerekek irtózatosan püfölik egymást. A szörnyű lármára figyelmes lesz a családfe és berohan a verekedők közé: „Nem szégyenlítek magatokat így dulakodni? Hát hogyan kezdődött a verekedés? Az egyik gyerek magyarázni kezd: „Hát tudod apuka, ugy kezdődött, hogy a Sanyi visszarugott...” — Szóval a délamerikai háboru is így kezdődött, hogy az egyik állam visszarugott? — Ebben maradunk.

Merényletet követtek el egy szerkesztő ellen

London. Calcuttában egy fanatikus fiatalember merényletet kísérelt meg egyik angol lap szerkesztője ellen. Golyói célt tévesztettek s efeletti elkeseredésében öngyilkos lett.

Lehetetlen a békeközvetítés Paraguay és Bolivia között

London. Buenosairesi kormánykörökben kedvezőtlenébül ítélik meg a Paraguay-Bolivia között felmerült konfliktus ügyében létrehozni szándékolt fegyverszünet lehetőségét. Bolivia csak abban az esetben hajlandó az ellenségeskedések beszüntetésére, ha megtarthatja a csapatai által megszállott területeket, míg Paraguay nem akar lemondani mindaddig készülő ellenoffenzívájáról, amíg határerődei bolíviai csapatok ezén vannak.

Meghosszabbítják a fegyverkezési szünetet

London. Henderson felhívást intézett a fegyverkezési szünetre vonatkozó egyezményhez csatlakozott államokhoz, melyben felszólítja a kormányokat arra, hogy járuljanak hozzá a november elsején lejáró megegyezés további négy hónapra történő meghosszabbításához.

Magyar futballcsapat csehországi győzelme

Budapest. A Budai 11 Pilsenben a S. K. Pilsen ellen 4:2 (1:2) arányban győzött.

Kedvező jelentést adtak Romániáról a népszövetségi szakértők

Bukarest. A fővárosi lapok genfi jelentése szerint Avenol és Loveday, a Népszövetség Romániába kiküldött pénzügyi szakértői elkészítették jelentésüket az ország helyzetéről. A

jelentés általában igen kedvező és azt a megállapítást teszi, hogy Románia a Népszövetség kilátásba helyezett támogatásával igen könnyen le fogja győzni pénzügyi nehézségeit.

Anglia békére inti Bolíviát és Paraguay-t A harc ennek ellenére tovább folyik

London. (A Mai Világ tudósítójától.) A Foreign Office utasította asszisztenci és japazi diplomáciai képviselőit, hogy

azonnal interveniáljanak a kormányoknál, amelyeknél akkreditálva vannak, abban az irányban, hogy a konfliktusba került két ország haderői tartozkodjanak a háborura vezető összecsapásoktól és tüzharcotól és a két kormány is minden olyan lépéstől, amely a békét veszélyeztetné.

A newyorki lapok értesülése szerint a Gran Chaco fensíkon a harc tovább folyik. Assuncionban többszáz asszony megrohanta a sorozóirodakat s

Assuncionban többszáz asszony megrohanta a sorozóirodakat s

követelték a hadseregbe való felvételüket.

Egy argentinai csoport 30 katonai repülőgépet ajánlott fel Paraguaynak.

Bolíviai hadirepülőgépek bombákat dobtak a Gran Chaco terület erődítményeire s egy orosz telepre is, ahol a szovjetterületről távozott oroszok laknak. Chile a konfliktusban semleges fog maradni.

Egyelőre nincs megegyezés a hadiadósságok kérdésében

London. A Reuter távirati iroda felhatalmazást nyert annak közlésére, hogy MacDonald miniszterelnök az amerikai elnökválasztás időpontja

előtt időszerűtlennek tartja a hadiadósságok kérdésében az Egyesült Államokkal való megegyezés megkísérlését.

— Öt hónap óta nem kaptak fizetést a kolozsvári Opera és Nemzeti Színház művészei. A kolozsvári Román Opera és Nemzeti Színház művészei között rendkívül nagy az elkeseredés. Öt hónap óta nem kaptak fizetést. Az elkeseredett művészek elhatározták, hogy az esetében, ha rövidesen ki nem utalják a fizetésüket, szeptemberben nem jelennek meg az előadásokon. A művészek elkeseredetten támadják Bărsan igazgatót, aki szerintük nem tett semmit, hogy kiutalják a fizetéseket.

— Árvízveszély a Nádásmentén. Az utóbbi napok esőzése folytán a Nádás vize annyira megduzzadt, hogy kiöntéssel fenyegette a környéket. Bács környékén a víz ki is áradt és elöntölte a szántóföldeket. Kolozsvárt a tűzoltóság, — amely a tavaszi árvízveszély alatt is derekasan működött, — megtette az előkészületeket az esetleges mentésre. Szerencsére a víz péntek este apadni kezdett és a kolozsváriak felől elmúlt az árvíz-veszély.

— Dr. Gherman Lauriant és dr. Spitzer Józsefet kérte fel a kolozsvári Sfatul Negustoresc, hogy vállalják az egyesület jogtanácsosi tisztségét. A kolozsvári Sfatul Negustoresc választmánya ülést tartott, amelyen a házalókereskedelem ügyének rendezésével foglalkoz-

tak. Szóba került a cégtáblataxák ügye is, amelyet az ipar-estülettel közösen kívánnak rendezni. Tudomásul vették, hogy Kolozsvárt fog megalakulni az Erdélyi és Bánáti Fényképező Szövetség, majd a brassói kereskedelmi szervezetek által összehívott országos kereskedelmi kongresszusra Dr. Jakob Adrian és Rózsa Mór alelnököket delegálták. A választmány azután elhatározta, hogy dr. Gherman Laurian és dr. Spitzer József ismert nevű kolozsvári ügyvédekéi kéri fel, hogy vállalják el a Sfatul Negustoresc jogtanácsosi tisztségét.

— Fischer Sándor főrabbi temetése. Fischer Sándor volt gyulafehérvári főrabbit, aki Kolozsváron csütörtök délután hirtelen elhunyt, péntek délelőtt Gyulafehérvárra szállították, ahol a város lakosságának osztatlan részvéte mellett temették el.

Győznek a brazil forradalmárok

London. Braziliában a saopauloi felkelők csapatai harc után benyomultak Parana államba s több várost megszállottak. A kormánycsapatok hátrálnak, mert az a veszély fenyegeti őket, hogy a felkelők oldal támadással kritikussá fogják tenni helyzetüket.